

1

Pakendi eemaldamine

- Kaitsmaks pesumasinat transportimisel tekkida võivate kahjustuste eest on masinasse kinnitatud transpordipoldid. Ettevaatust! Raske koorem!
- Enne masina kasutuselevõttu tuleb eemaldada kõik pakendi osad ja transpordipoldid.
- Kindlasti võtke masina alt välja pakkimisalus.

Hoidke originaalpakend tulevikus transportimiseks alles. Kõrvaldage pakkimiselemendid vastavalt asjassepuutuvatele õigusaktidele.

2

Transpordipoltide eemaldamine

1

Masina sisedetailide kahjustuste ärahoidmiseks transportimisel on masina sisse kinnitatud neli transpordipolti. Poldide eemaldamata jätmine võib põhjustada vibratsiooni, liigset müra ja häireid pesumasina töös.

2

Võtke neli polti koos kummist kaitsmetega välja, keerates kergelt kaitsmeid.

3

Keerake neli polti komplekti kuuluva mutrivõtmega lahti.

4

Masina transportimisel tuleb iga kord kinnitada transpordipoldid.

Hoidke need neli polti ja mutrivõti alles, kuna tulevikus võib neid tarvis minna. Transportimisel kasutage polte.

3

Paigaldusnõuded

Horisontaalne pörand:
pörandi suurim lubatud kalle pesumasina all on 1°.

Pistikupes:
võib asuda kuni 100 cm kaugusel pesumasina küljest. Ärge ühendage ühte pistikupessa korraga mitut seadet, kuna see võib võrgu üle koormata.

Vahemaa pesumasina külgedest ja tagaküljest:
10 cm tagaküljest, 2 cm paremalt ja vasakult. Ärge asetage pesumasina peale ega hoidke sellel majapidamistarbeid. Need võivad kahjustada masina katet ja juhtimisüsteemi.

4

Vooluvõrku ühendamine

1

Ärge kasutage pikendusjuhet ega harukarpi.

2

Kahjustatud juhtme võib vahetada vaid volitatud hoolduskeskuse kvalifitseeritud spetsialist originaaldetailide kasutades.

3

Parast seadme kasutamist ühendage see alati voolu- ja veevõrgust lahti.

4

Pesumasin peab olema maandatud.

5

Paigutage seade nii, et pistikupesale oleks alati kergesti ligipääsetavas kohas.

6

Pesumasinat võib remontida vaid volitatud hoolduskeskuse kvalifitseeritud spetsialist originaaldetailide kasutades. Mittekvalifitseeritud isikute teostatud remont võib põhjustada tõsisid kahjustusi. Pöörduge oma hoolduskeskusesse.

7

Ärge paigaldage pesumasinat ruumidesse, kus temperatuur võib langeda alla 0 kraadi. Külmunud voolikud võivad surve alla lõhkeda. Elektroonika ei pruugi madalal temperatuuril töötada.

8

Kui masin paigaldatakse talvisel ajal, siis hoidke seda enne kasutamist mõned tunnid toatemperatuuril.

5

Veevõtuvooliku ühendamine

Kasutage masinaga kaasas olevat voolikut. Ärge kasutage pruugitud voolikut teistkordselt.

Veesurve süsteemis peab jääma vahemikku 1,0–10 kgf/cm² (100–1000 kPa).

Klapiga ühendamisel ärge laske voolikut keerdu minna.

Kui veesurve ületab 1000 kPa, tuleb paigaldada veesurvet vähendav seadis.

Lekete vältimiseks on pealevooluvoolikuga kaasas kaks tihendit.

Kontrollige voolikute ühenduse tihedust.

Kontrollige regulaarselt voolikute seisukorda ja vahetage need vajadusel välja.

Veenduge, et voolik poleks üle keeratud ega kokku surutud.

Kui pärast ühendamist tilgub voolikust vett, ühendage see uuesti. Vee pealevooluks kasutage tavalist kraani. Kui ventiil on liiga suur, eemaldage enne kraani adapterisse sisestamist vaheõhukas.

6

Äravooluvooliku ühendamine

Äravooluvoolik ei tohi asuda pörandast kõrgemal kui 100 cm.

Ettevaatlik ümberkäimine äravooluvoolikuga aitab vältida pörandakahjustusi vee lekkimise tõttu.

Kui äravooluvoolik on liiga pikk, ärge püüdke seda jõuga pesumasinasse suruda. See võib põhjustada ülemäärast müra.

7

Horisontaalne tasakaalustamine

Pesumasina õige paigaldus hoiab ära müra ja vibratsiooni pesemise ajal. Paigutage masin tasasele kindlale pörandale, eelistatult ruumi nurka.

Pesumasina õige paigalduse ja tasakaalustamise korral töötab see kaua, kindlalt ja häireteta.

Pesumasin peab seisima täiesti horisontaalselt ja kindlalt.

Pesumasin ei tohi pesu raskuse mõjul ühelt nurgalt teisele kõiguda.

Paigalduskoht peab olema tasane, pörandale ei tohi olla kantud pörandamistekkeid ega muid määrdeained.

Jälgige, et masina jalad jääksid kuivaks. Niiskusega võib tekkida libedus.

Kui pörand on ebatasane, reguleerige jalad vajaliku tasemeni (Ärge paigutage jalgade alla puuklotse). Veenduge, et kõik 4 jalga seisavad kindlalt pörandal. Kontrollige, et seade oleks paigaldatud tasapinnaliselt (kasutage kontrollimiseks loodi).

Juhised ohutuks paigaldamiseks

Ärge hoidke masinat kohtades, kus temperatuur langeb alla nulli, ega ka ebasoodsate ilmastikutingimustega kohtades. Pesumasin peab olema maandatud kooskõlas kohaliku energialevalveasutuse nõuetega. Kui masin on paigutatud vaipkattega pörandale, siis ei tohi pörandakate sulgeda vahet masina korpuse ja pörandi vahel. Riikides, kus ruumides esineb prussakaid või muid parasiite, pöörake erilist tähelepanu sellele, et seadet hoitaks alati puhtuses. Prussakate või muude parasiitide põhjustatud kahjustusi garantiiremont ei hõlma.

Hoiatus: seadme õige paigaldus

Paigutage masin tasasele pörandale. Veenduge, et vaipkate vms ei takistaks masina ventilatsiooni.

- Ärge pange pörandi ebataasuse parandamiseks pesumasina alla puudist. Kartongist või muust samastest materjalidest aluseid.
- Kui pesumasina paigutamine gaasi- või soepiidi kõvale on vältimatu, tuleb nende vahele paigaldada isoleeriv tõkend (85 cm x 60 cm), jättes alumiiniumfooliumiga kaetud tõkendi külje pliidi poole.
- Ärge paigutage pesumasinat kohtadesse, kus temperatuur võib langeda alla 0 kraadi.
- Hoolditsee selle eest, et paigalduskoht tagaks tehnikule vaba juurdepääsu masina remontimiseks.
- Transpordipoltide mutrivõtme abil seadke pesumasina jalgade kõrgus selliselt, et masin seisaks tasapinnaliselt ja masina ülemise kaane ning tõulaua vahele jääks vähemalt 20 mm vaba ruumi.

Hoiatus: elektrijuhtme ohutu kasutamine

Enamik seadmetest on soovitatav ühendada eraldi pistikupesadesse, see tähendab, et üks pistikupesa varustab elektriga ainult üht seadet ja on ilma lisavõllundite ning harupesadega. Lugege lisaks kasutusjuhendi tehniliste andmete lehekülge. Ärge koormake pistikupesasid üle. Ülekoormatud, rikis või kahjustatud seinakontaktid, pikendusjuhtmed, kulunud elektrijuhtmed ja juhtmete kahjustatud või pragunenud isolatsioon võivad osutada ohtlikuks.

Need kahjustused võivad põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kontrollige regulaarselt seadme juhet ja kui märkate kahjustusi, lülitage seade välja, katkestades vajadusel selle töö, ning vahetage juhe volitatud tootja analoogselt juhtme vastu. Vältige elektrijuhtme füüsilisi ja mehaanilisi kahjustusi, nagu mürdmine, sõlimine, painutamine, ukse vahele kiilumine või ülemäärane pinguldamine. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, seinakontaktidele ning juhtme ja seadme ühenduskohale.

Hoiatus: paigaldamine ja ümberpaigutus

Käesolev seade ei ole ette nähtud kasutamiseks merel või sellistes sõidukites, nagu haagisuvillad, lennukid jms. Sulgege sulgemiskraan, kui te ei kavatses pesumasinat mõnda aega kasutada (näiteks puhkuse ajal), eriti siis, kui masina vahetus läheduses pörandas puudub äravool. Seadme transportimisel kasutage originaalpakendit. Kasutusest kõrvaldamisel lõhkuge luugi lukk, et lapsed ei saaks end sisse lukustada. Pakkematerjalid (kile, vahtplaat) võivad kätkeada endas ohtu lastele. Need võivad põhjustada vigastusi. Hoidke pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas.

Hoiatus: paigalduskoht

- Paigalduskoht peab olema puhas, kuiv ja tasane.
- Paigutage masin tasasele kindlale pörandale.
- Pesumasina õige paigalduse ja tasakaalustamise korral töötab see kaua, kindlalt ja häireteta.
- Pesumasin peab seisima täiesti horisontaalselt ja kindlalt.
- Pesumasin ei tohi pesu raskuse mõjul ühelt nurgalt teisele kõiguda.
- Paigalduskoht peab olema tasane, pörandale ei tohi olla kantud pörandamistekkeid ega muid määrdeained.
- Jälgige, et masina jalad jääksid kuivaks. Niiskusega võib tekkida libedus.

Oluline ohutusalane teave

Enne masina kasutamist tutvuge põhjalikult kasutusjuhendiga. Järgige kõiki selle kasutusjuhendi ettekirjutusi. Hoidke juhend edaspidiseks kasutamiseks alles. Kui seade vahetab omanikku, jälgige, et uus omanik saaks juhendi. Oma ohutuse huvides järgige juhendi eeskirju. Juhendiga peab tutvuma enne seadme paigaldamist ja selle töö algust.

- Kasutusotstarve: see seade on välja töötatud kodustes tingimustes kasutamiseks. Kasutage seadet tekstiilist toodete pesemiseks, vaid kolma joogiveega ja masinpesuks ettenähtud pulbriga. Muud kasutustingimused võivad põhjustada tõrkeid, mille eest tootja ei vastuta.
- Seadet võivad kasutada vaid täiskasvanud. Ärge lubage lastel puudutada juhtnuppe ega seadmega mängida.
- Ärge püüdke iseseisvalt seadet muuta, kuna see on ohtlik.
- Seade on raske. Liigutage seda ettevaatlikult.
- Enne kasutamist eemaldage pakkematerjal ja transpordipoldid, muidu võib seade tõsiselt kahjustuda.
- Kõik paigaldustööd peab läbi viima kvalifitseeritud spetsialist.
- Veenduge, et elektrijuhtmetiku on paigaldanud kvalifitseeritud elektrik.
- Ärge ühendage seadet tööstusvooluga.
- Kui seade paigaldatakse vaipkatile, kasutage paigaldamisel alust, et õhk saaks pörandi ja seadme vahel liikuda. Pärast masina kasutamist tõmmake alati pistik pesast välja ja sulgege vee pealevool. Ühendage toide lahti vaid pistiku abil, ärge tõmmake juhtmet. Ärge puudutage pistikut ega pesa niiskete kätega.
- Ärge koormake seadet üle.
- Peske vaid neid esemeid, mis on ette nähtud pesumasinas pesemiseks. Kui teil on kahtlusi, kontrollige silti rõivastel.
- Ärge paigutage seadme lähedusse elektrilisi kütteseadmeid, küünlaid jms. See võib põhjustada deformeerumist või süttimist.
- Kaitske seadet niiskuse eest. Vastasel korral tekib elektrilöögi- ja süttimisohu.
- Ühendage seade pistikupesaga 220–240 V. Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega harukarpe.
- Enne pesemist tühjendage rõivaste taskud. Teravad esemed, mündid, juukseklambrid, naelad ja kivid võivad tekitada seadmele tõsisid kahjustusi. Tasakaalustamata mass võib põhjustada vibratsiooni. Kui kerge koormusega pesemisel vibratsioon ei lõpe, pöörduge hoolduskeskusesse.
- Ärge peske ega kuivatage esemeid, mida on puhastatud süttivate või plahvatusohtlike ainetega (näiteks vaha, õli, värv, bensiin, rasv, eemaldusained, petrooleum). See võib põhjustada süttimise või plahvatuse.
- Ärge peske esemeid, mis on kaetud mineraalõlidega (nt nailonkate, plastikrihmad jms). Kui on kasutatud plekieemaldajaid, veenduge, et enne masinas pesemist on lahusti hoolikalt eemaldatud. Õli võib enne pesu trumliisse jääda ja kuivatamisel süttida.
- Ärge kasutage seadet kergesti süttivate ainete lähedal, nagu nafta, bensiin, süttiv gaas. Sellised ained võivad põhjustada plahvatuse. Ärge kasutage plahvatusohtlike pulbreid.
- Kasutage ettenähtud pesuloputusvahendite koguseid. Koguse ületamine võib riide rikkuja.
- Pärast pesemist hoidke luuk lahti, et mitte lukku rikkuda.
- Enne trumli avamist veenduge, et kogu vesi on masinast välja lastud. Kui trumlis on jäänud vett, ärge luuki avage, vastasel korral võib saada põletada.
- Lapsed ja loomad võivad trumliisse ronida. Enne kasutamist kontrollige masinat.
- Pesemise ajal läheb luugi klaas väga kuumaks. Jälgige, et lapsed ei puudutaks pesemise ajal masinat.
- Ärge püüdke masinat iseseisvalt parandada. Ebaõige remont võib tekitada vigastusi ja masinat kahjustada.
- Masinat võib hooldada vaid volitatud hoolduskeskus originaalosi kasutades.
- Pesumasina kasutusest kõrvaldamisel tuleb eemaldada elektrikaabel ja laste kaitsmiseks blokeerida luugi lukk.
- Vaipkatile paigaldamisel veenduge, et juurdepääs pistikule pole takistatud.
- Kui masin on jäänud vee alla, pöörduge hoolduskeskusesse. Sel juhul esineb elektrilöögi- ja süttimisohu.
- Pesemise ajal ei pruugi filtrikaas ja dosaatorikarp avaneda.
- Hoidke pesupulber ja pesuvahendid lastele kättesaamatus kohas.

Jäätmete kõrvaldamine

- Seadmel olev läbikriipsutatud ratastega prügikasti kujutav sümbol tähistab seda, et seadmele laieneb direktiiv 2002/96/EÜ.
- Elektri- ja elektronikaseadmete jäätmeid ei tohi heidistada koos olmejäätmetega, vaid valitsusasutuse või kohalike omavalitsuste poolt selleks ette nähtud hooldlates.
- Kasutatud seadmete õige kõrvaldamine aitab ära hoida potentsiaalset kahjulikku toimet keskkonnale ja inimeste tervisele.
- Kasutatud seadmete kõrvaldamise korra kohta üksikasjalikuma teabe saamiseks pöörduge linnavalitsusse, jäätmekehtluse teenistusse või kauplusesse, kust seade soetati.

Veatsing

1E 2E 3E 4E 5E 6E 7E 8E 9E 0E	• Vee katkendlik pealevool. • Vee pealevoolukraan ei ole täielikult avatud. • Vee pealevooluvooliku(ud) on keerdus. • Vee pealevooluvooliku(te) filter on umbes.	Avage kontrolliks majas teine kraan. Avage kraan täielikult. Tõmmake vooliku(ud) sirgeks. Kontrollige vee pealevooluvooliku(te) filtrit.
0E 1E 2E 3E 4E 5E 6E 7E 8E 9E 0E	• Äravooluvoolik on umbes. • Äravoolufilter on umbes.	Puhastage ja tõmmake äravooluvooliku sirgeks. Puhastage äravoolufiltrit. Täpsemat teavet vt jaos „Äravoolu- ja pealevoolufiltri puhastamine“.
UE 1E 2E 3E 4E 5E 6E 7E 8E 9E 0E	• Liiga väike koormus. • Koormus pole tasakaalus.	Koormuse tasakaalustamiseks lisage 1 või 2 samast eset. Pesu tsentrifugeimiseks paigutage koormus ümber. Kui pesu on tsükli lõpus liiga märg, lisage koormuse tasakaalustamiseks pesu hulka väikseid esemeid ning korra tsentrifugeitsükli.
DE 1E 2E 3E 4E 5E 6E 7E 8E 9E 0E	• Luuk on avatud või pole täielikult suletud.	Sulgege luuk täielikult. * Kui „dE“ ei kustu, võtke ühendust hoolduskeskusega.
EE 1E 2E 3E 4E 5E 6E 7E 8E 9E 0E	• Liiga suur vee pealevoolu vigase klapi tõttu.	Ühendage masin vooluvõrgust lahti ja võtke ühendust hoolduskeskusega.
FE 1E 2E 3E 4E 5E 6E 7E 8E 9E 0E	• Veetaseme anduri tõrge.	Sulgege vee pealevoolukraan. Ühendage masin vooluvõrgust lahti. Võtke ühendust hoolduskeskusega.
LE 1E 2E 3E 4E 5E 6E 7E 8E 9E 0E	• Mootori ülekoormus.	
PE 1E 2E 3E 4E 5E 6E 7E 8E 9E 0E	• Elektritoite katkestus.	Taaskäivitage tsükkel.

Kolin ja müra

Vali müra

Heli vibratsioonist Veeleke

Liigne vaht

Pesumasin ei käivitu

Tsentrifugaal ei tööta

Luuk ei avane

Pumbas või trumli võivad olla võõrkehad (mündid, ohutuspladid). Raskete esemete pesemine võib tekitada müra. See on tavaline protsess.

Kas transpordipoldid ja pakend on täielikult eemaldatud? Kontrollige ja kinnitage vooliku ühendused. Puhastage äravooluvooliku. Vajadusel kutsuge torulukksepp.

Liiga palju pesupulbrit või ebasobiv pulbritüüp. Elektrijuhe pole vooluvõrku ühendatud või on ühendus katkenud. Veenduge, et luuk on suletud. Pesuprotsessi ajal masina luuk ei avane (ohutuskaalutlustel). Pärast pesutsükli lõppu oodake paar minutit enne ukse avamist.

Kasutusjuhend

F1203ND(P)(1~9)

F1003ND(P)(1~9)

Enne kasutamist lugege hoolikalt ohutusjuhendit!

Täname, et ostsite LG automaatpesumasina. Lugege hoolikalt kasutusjuhendit, milles on teave pesumasina paigaldamiseks ja kasutamiseks. Hoidke see juhend alles. Kirjutage üles pesumasina mudel ja seerianumber.

P/No.:MFL65902034
ver.071310.00

Ettevalmistus



Masina kontroll.

Ärge kasutage kahjustatud masinat!
Rikke korral tõmmake pistik pesast välja ja sulgege kraan.



Ühendage pesumasin veevõrku.

Keerake kraan lahti, laske vesi sisse.



Riputage äravooluvee voolik.

Kinnitage veekraanile vooliku hoidik.



Ühendage pistik pesa.

Ärge kunagi puudutage pistikut ja pesa niiskete kätega!
Ärge püüdke pistikut juhtmetest tõmmates pesast eemaldada.



Pesumasina kaitsmine pesemise ajal:

- Võtke taskutest välja kõik võõrkehad;
- Eemaldage metallesemed;
- Õrnade kangaste puhul kasutage pesuvõrku;
- Sulgege lukud ja kinnised.



Rõivaste sorteerimine määrdumise järgi:

- Uued esemed peske eraldi;
- Ärge leotage.
- Töödelge raskestieemaldatavaid plekke;
- Leotage.



Veepehmeldus:

- Kareda vee korral kasutage veepehmeldajaid.



Trumli kaitsmine pesu ajal:

- Eemaldage kõik pakkematerjalid;
- Trumli kuivatamiseks jätke luuk lahti;
- Kontrollige regulaarselt kummitihendite pidamist.



Ökopesu;

- Täitke trummel maksimaalselt;
- Kui võimalik, ärge tehke eelpesu;
- Kui võimalik, kasutage lühikesi programme.

Tekstiiltoodete hooldamise sümbolid



Pesemistemperatuur



Lubatud triikida temperatuuril kuni 150°



Tsentrifugimine ja trummelkuivatus keelatud



Kuivatada horisontaalsel



Pesemine keelatud



Lubatud triikida temperatuuril kuni 200°



Pärast tsentrifugimist kuivatada vertikaalselt



Mitte kasutada valgendavaid vahendeid, mis sisaldavad kloori



Lubatud triikida temperatuuril kuni 110°, auru kasutamata



Triikimine keelatud



Kuivatada tsentrifugimata, riputatud asendis



Lubatud pesu valgendajatega, kasutada vaid külma vett

Pesupulbri sahtel

A Põhipesu

Väga määratud pesu puhul täitke sahtel ¾ osas pulbriga ja valige eelpesu programm.

B Pesupehmeni

Ärge ületage sahtli maksimaalset taset. Väga tihket pehmedajat peab lahustama väikese koguse veega.

C Eelpesu

Mõdukalt määratud pesu korral kasutage pesuks väikest kogust pesuvahendit.

Pesuprogrammide tabel

Programm	Kanga tüüp	Temperatuur	Valikud	Trumli maksimaalne täitmine
Cotton (Puuvill)	Värvilised riided (särgid, särgikud, pidžaamad) ja vähemääratud valge puuvillane pesu (aluspesu).	60°C (Cold, 30°C, 40°C, 95°C)	– Intensive (Intensiivne) – Soak (Leotus) – Pre Wash (Eelpesu) – Crease Care (Kortsutamata)	Nominaalne
Cotton Quick (Puuvilli kiire)	Vähemääratud pesu ja väike koormus.	40°C (Cold, 30°C, 60°C)	– Rinse+Spin (Loputus+Tsentrifugu)	Alla 5.0 kg
Synthetic (Kunstkiud)	Poliüamid, akrüül, polüester.	40°C (Cold, 30°C, 60°C)	– Rinse+Spin (Loputus+Tsentrifugu)	Alla 4.0 kg
Baby Care (Imikurõivad)	Lasterõivaste pesu.	60°C (40°C, 95°C)	– Medic Rinse (Superloputus)	Alla 4.5 kg
Duvet (Mahuline rõivas)	Puuvillane voodipesu pildi ja täitega, mahulised riided, padjad, tekid, diivanikatted kerge kiu ja täitega.	40°C (Cold, 30°C)		1 suur mõõt (9 üleriie eset)
Delicate (Õrn)	Pehmed õrnad kangad.	30°C (Cold, 40°C)	– Intensive (Intensiivne) – Rinse+Spin (Loputus+Tsentrifugu)	Alla 2.0 kg
Hand Wash (Käsipesu)	„Käsipesu“, õrnad kangad ja vill.	40°C (Cold, 30°C)		
Wool (Vill)	Vill, ette nähtud pesuks pesumasinas.	40°C (Cold, 30°C)		
Quick 30 (Kiire 30)	Segatud puuvill, segatud polüester, kleidid, särgid, pluusid.	30°C (Cold, 40°C)		

Temperatuur: Tehke kindlaks pesuks sobiv veetemperatuur. Järgige alati siltidel või juhendites toodud tootjate soovitusi.

Intensiivne: Tugevasti määratud pesu pesemisel kasutage valikut „Intensiivpesu“.

Programmi seadmine valikuga „Puuvill 60°C + Intensiivpesu“ vastab standarditele EN60456 ja IEC60456.

Eelpesu: Kui pesu on tugevasti määratud, soovitatakse „Eelpesu“.

Kasutatav programmides „Puuvill“, „Puuvill kiire“, „Kunstkiud“ ja „Imikurõivad“.

Kortsutamata: Valige kortsude vältimiseks riidel.

Superloputus: Suure tõhususe ja loputusel parima tulemuse saavutamiseks võite eelistada valikut „Täiendav loputus“.

Valik on automaatselt seadud programmis Imikurõivad.

Villaste esemete pesemise programmi on heaks kiitnud nii pesumasina M0808 tootja kui ka Woolmarki kaubamärk, kui kasutatakse Woolmarki masinpesu vahendeid vastavalt toote etiketil näidatud pesemistingimustele.

Märkus: Villaste esemete pesuks soovitatakse kasutada õrnu vahendeid. Villaste esemete pesuprogrammidele on õrna hoolduse eesmärgil omane trumli aeglase pöörlemine ja tsentrifugi madal kiirus.

Tähelepanu: Hoidke kõiki pesupulbreid ja muid pesemisvahendeid lastele kättesaamatus kohas. Mürgistusoh!

